

## Hinweise zu Batterien und Akkumulatoren



### ACHTUNG

Batterie / Akkumulator vor Benutzung mindestens 24 Std. laden.

Im Rahmen des Vertriebs von Batterien / Akkumulatoren oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien / Akkumulatoren enthalten, weisen wir Sie auf folgendes hin:

1. Batterien / Akkumulatoren dürfen auf keinen Fall mit dem normalen Restmüll entsorgt werden.
2. Endnutzer sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien / Akkumulatoren gesetzlich verpflichtet. Sie können Altbatterien und -akkumulatoren an öffentlichen Rücknahmestellen bzw. Wertstoffhöfen entsorgen.
3. Die auf den Batterien / Akkumulatoren abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:



Batterie / Akkumulator darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb Batterie / Akkumulator enthält Blei

Cd Batterie / Akkumulator enthält Cadmium

Hg Batterie / Akkumulator enthält Quecksilber

Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Rücknahme von Altgeräten und Altbatterien / -akkumulatoren seitens des Herstellers finden Sie unter:

[www.simon-protec.com](http://www.simon-protec.com)

SIMON PROtec Systems GmbH • Medienstraße 8 • D-94036 Passau  
☎ +49 (0) 851 988 70-0 • 📠 +49 (0) 851 988 70-70 • info@simon-protec.com

EZ-611-0055

## Information on batteries



### CAUTION

Charge battery for at least 24 hours before first use.

As part of the sale of batteries or with the delivery of devices that contain batteries, we would like to inform you about following:

1. Batteries must not be disposed of with normal household waste.
2. End users are legally obliged to return waste batteries. You can dispose of used batteries at public collection points or recycling depots.
3. The symbols on the batteries mean the following:



Battery must not be disposed of with household waste

Pb Battery contains lead

Cd Battery contains cadmium

Hg Battery contains mercury

Further information on the disposal of old equipment and on returns of waste batteries to the manufacturer can be found at:

[www.simon-protec.com](http://www.simon-protec.com)

SIMON PROtec Systems GmbH • Medienstraße 8 • D-94036 Passau  
☎ +49 (0) 851 988 70-0 • 📠 +49 (0) 851 988 70-70 • info@simon-protec.com

## Hinweise zu Batterien und Akkumulatoren



### ACHTUNG

Die Batterien dürfen ausschließlich zu **industriellen Zwecken** eingesetzt werden. **Eine Verwendung zu nicht-industriellen Zwecken ist ausgeschlossen.**

Eine **industrielle Verwendung** ist u.a. gegeben bei der Verwendung für die Kommunikationsinfrastruktur, landwirtschaftliche Tätigkeiten, die Erzeugung und Verteilung elektrischer Energie sowie für industrielle Tätigkeiten. Eine industrielle Verwendung ist auch anzunehmen bei dem Einsatz zum Antrieb von anderen Fahrzeugen als Straßenfahrzeugen und leichten Verkehrsmitteln wie E-Bikes und E-Scootern (das heißt zum Beispiel im Schienenverkehr, in der Schifffahrt und im Flugverkehr); bei dem Einsatz für mobile Maschinen; bei dem Einsatz zur Energiespeicherung im privaten oder häuslichen Umfeld.

Eine **unzulässige Verwendung zu nicht-industriellen Zwecken** liegt insbesondere vor bei dem Einsatz in Geräten, die Verbraucher für die üblichen Zwecke im Haushalt verwenden. Nichtindustriellen Zwecken dienen Batterien, die eingesetzt werden von Verbrauchern oder gewerblich für Mobiltelefone, tragbare Computer, schnurlose Elektrowerkzeuge, Spielzeuge und Haushaltsgeräte wie elektrische Zahnbürsten, Rasierer und tragbare Staubsauger (und auch für vergleichbare Geräte in Schulen, Geschäften, Restaurants, Flughäfen, Büros und Krankenhäusern).

## Information on batteries



### CAUTION

The batteries may only be used for **industrial purposes**. **Use for non-industrial purposes is excluded.**

**Industrial use** includes use for communication infrastructure, agricultural activities, the generation and distribution of electrical energy and industrial activities. Industrial use is also assumed when used to power vehicles other than road vehicles and light means of transport such as e-bikes and e-scooters (i.e. for example in rail transport, shipping and air transport); when used for mobile machinery; when used for energy storage in the private or domestic environment.

**Unauthorised use for non-industrial purposes** includes, in particular, use in appliances that consumers use for normal household purposes. Non-industrial uses include batteries used by consumers or commercially for mobile phones, portable computers, cordless power tools, toys and household appliances such as electric toothbrushes, shavers and portable hoovers (and also for similar appliances in schools, shops, restaurants, airports, offices and hospitals).